



INSTALLATION MANUAL FOR LED LIGHTING IN A POP-UP TENT

MONTAGEANLEITUNG FÜR LED-BELEUCHTUNG IM FALTZELT

MONTAGEHANDLEIDING VOOR LED-VERLICHTING IN EEN VOUWTENT

MONTERINGSVEILEDNING FOR LED-BELYSNING I ET POP-UP-TELT

LED APŠVIETIMO MONTAVIMO INSTRUKCIJA IŠSKLEIDŽIAMAI PALAPINEI

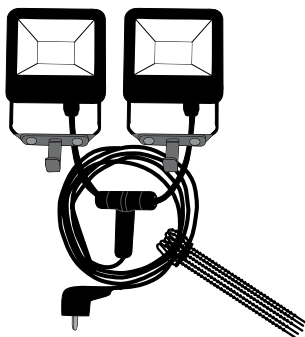
LED APGAISMOJUMA UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA SALIEKAMAI TELTIJ

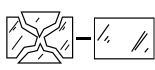
LED VILÁGÍTÁS BESZERELÉSI ÚTMUTATÓJA GYORSAN FELÁLLÍTHATÓ SÁTORHOZ

NÁVOD K MONTÁŽI LED OSVĚTLENÍ PRO NŮŽKOVÝ STAN

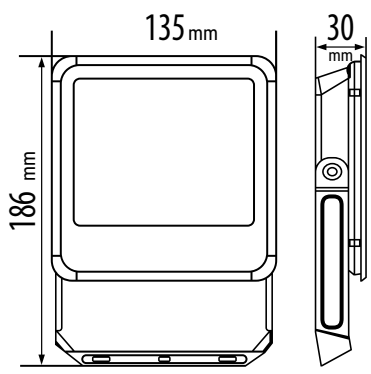
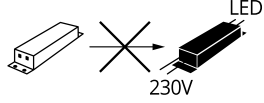
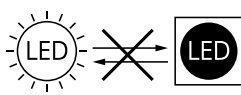
NÁVOD NA MONTÁŽ LED OSVETLENIA PRE NOŽNICOVÝ STAN

INSTRUKCJA MONTAŻU OŚWIETLENIA LED DO NAMIOTU EKSPRESOWEGO





IP65



<p>4000K</p>	<p>Ellipse ≤ 6x Mäxlöslam</p>	<p>220-240V ~ ; 50Hz 30W LED SMD</p>	
<p>3450 lm</p>	<p>100°</p>	<p>50000h</p>	
	<p>≥25000</p>		<p>-30 ÷ 50°C</p>
	<p>* 3700 lm</p> <p>LED light source</p>		<p>PAP</p>



EN

Warnings regarding the installation and use of LED lighting in a pop-up tent:

- Disconnect the power supply before folding the tent. Ensure that the fixtures have cooled down, then remove the lamps from the Easy Hold sockets.
- Do not modify the electrical installation – tampering may result in electric shock and void the warranty.
- Route the cables along the tent's ribs and legs. Secure them with tape or a cover to prevent tripping.
- Do not cover the reflector or place any objects within a 1-meter radius – risk of overheating or fire.
- If the cable or its insulation is damaged, stop using immediately and contact the manufacturer.

DE

Warnhinweise zur Installation und Nutzung von LED-Beleuchtung im Falzelt:

- Vor dem Zusammenklappen des Zeltes die Stromversorgung trennen. Vergewissern Sie sich, dass die Leuchten abgekühlt sind, und entfernen Sie dann die Lampen aus den Easy Hold-Fassungen.
- Nehmen Sie keine Änderungen an der elektrischen Anlage vor – Eingriffe können zu Stromschlägen führen und die Garantie erlöschen lassen.
- Führen Sie die Kabel entlang der Gestänge und Beine der Konstruktion. Sichern Sie sie mit Klebeband oder einer Abdeckung, um Stolpern zu vermeiden.
- Decken Sie den Reflektor nicht ab und platzieren Sie keine Gegenstände im Umkreis von 1 Meter – Überhitzungs- oder Brandgefahr.
- Bei Beschädigung des Kabels oder der Isolierung sofort die Nutzung einstellen und den Hersteller kontaktieren.

NL

Waarschuwingen voor het installeren en gebruiken van LED-verlichting in een opvouwbare tent:

- Koppel de stroom los voordat je de tent inklappt. Zorg ervoor dat de armaturen zijn afgekoeld en verwijder daarna de lampen uit de Easy Hold-fittingen.
- Wijzig de elektrische installatie niet – dit kan leiden tot een elektrische schok en vervalt de garantie.
- Leid de kabels langs de stokken en poten van de constructie. Bevestig ze met tape of een hoes om struikelen te voorkomen.
- Bedek de reflector niet en plaats geen voorwerpen binnen een straal van 1 meter – risico op oververhitting of brand.
- Stop onmiddellijk met gebruiken bij beschadiging van de kabel of isolatie en neem contact op met de fabrikant.

NO

Advarsler om montering og bruk av LED-belysning i popup-telt:

- Koble fra strømmen før du slår sammen teltet. Sørg for at armaturene er avkjølt før du fjerner lampene fra Easy Hold-sokkelen.
- Ikke gjør endringer i det elektriske anlegget – dette kan føre til elektrisk støt og ugyldiggjøre garantien.
- Legg kablene langs teltets rammer og bein. Sikre dem med tape eller beskyttelse for å unngå snubling.
- Ikke dekk til reflektoren eller plasser gjenstander innenfor 1 meters radius – fare for overoppheting eller brann.
- Ved skade på kabel eller isolasjon, slutt å bruke umiddelbart og kontakt produsenten.

LT

Įspėjimai dėl LED apšvietimo įrengimo ir naudojimo greitai surenkamose palapinėse:

- Prieš sulankstydami palapinę, atjunkite maitinimą. Įsitinkite, kad šviestuvai atvėsę, ir tada išimkite lempas iš Easy Hold lizdų.
- Nemodifikuokite elektros instaliacijos – tai gali sukelti elektros smūgį ir panaikinti garantiją.
- Laidus veskite palei rėmo sijas ir kojeles. Juos pritvirtinkite juosta arba apsauga, kad išvengtumėte užkliuvimo.
- Nedengite reflektoriaus ir nedėkite jokių daiktų 1 metro spinduliu – gresia perkaitimas ar gaisras.
- Jei laidas ar jo izoliacija pažeista, nedelsiant nutraukite naudojimą ir susisiekite su gamintoju.

LV

Brīdinājumi par LED apgaismojuma uzstādīšanu un lietošanu saliekamajā teltī:

- Pirms salocīšanas atvienojiet barošanu. Pārlicinieties, ka gaismekļi ir atdzisuši, un pēc tam izņemiet lampas no Easy Hold ligzdām.
- Nemainiet elektroinstalāciju – tas var izraisīt elektrošoku un anulēt garantiju.
- Vadus novietojiet gar teltssijām un kājām. Nostipriniet tos ar lenti vai aizsargu, lai izvairītos no pakļupšanas.
- Nesedziet reflektoru un nenovietojiet nekādus priekšmetus 1 metra rādiusā – pastāv pārkaršanas vai ugunsgrēka risks.
- Ja vads vai tā izolācija ir bojāta, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar ražotāju.

HU

Figyelmeztetések a LED világítás felállításához és használatához gyorssátras rendszerben:

- A sátor összecukása előtt áramtalanítsa a rendszert. Győződjön meg arról, hogy a lámpatestek lehűltek, majd távolítsa el az izzókat az Easy Hold foglalatokból.
- Ne módosítsa az elektromos rendszert – ez áramütést okozhat és a garancia érvényét veszti.
- A kábeleket vezesse el a vázgerendák és a lábak mentén. Rögzítse őket szalaggal vagy védőburkolattal, hogy elkerülje az elbotlást.
- Ne takarja le a reflektort, és ne helyezzen el semmit 1 méteres körzetben – túlmelegedés vagy tűz veszélye.
- Ha a kábel vagy a szigetelés megsérült, azonnal hagyja abba a használatot, és forduljon a gyártóhoz.

CZ

Upozornění k montáži a používání LED osvětlení v nůžkovém stanu:

- Před složením stanu odpojte napájení. Ujistěte se, že svítidla vychladla, a poté vyjměte lampy z objímek Easy Hold.
- Nesmíte upravovat elektroinstalaci – zásah může způsobit úraz elektrickým proudem a zrušit záruku.
- Vedení kabelů vedte po konstrukci a nohách stanu. Připevněte je páskou nebo krytem, aby nedošlo k zakopnutí.
- Nenechávejte reflektor zakrytý a neumísťujte žádné předměty do vzdálenosti 1 metru – hrozí přehřátí nebo požár.
- V případě poškození kabelu nebo izolace okamžitě přestaňte zařízení používat a kontaktujte výrobce.

SK

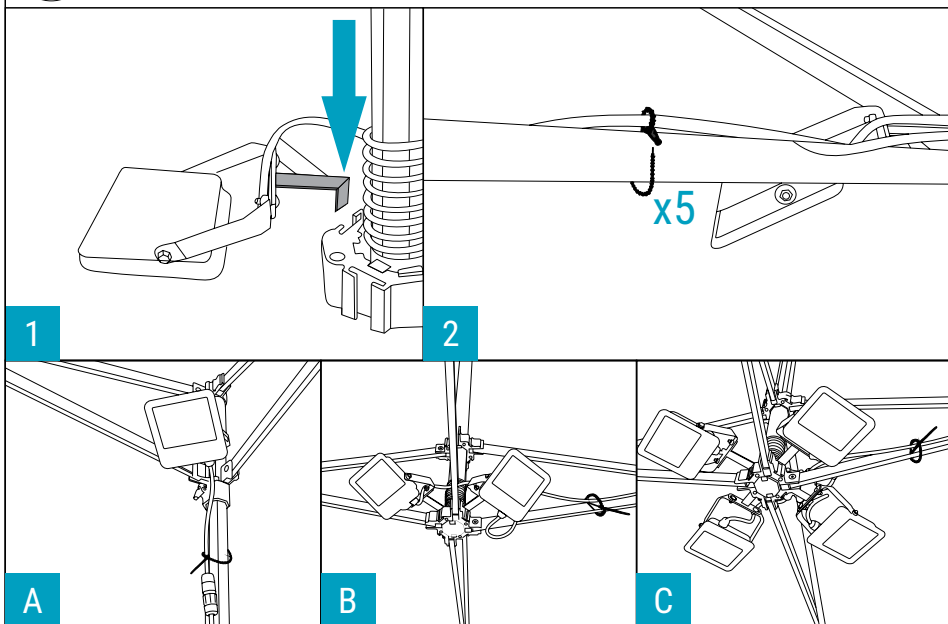
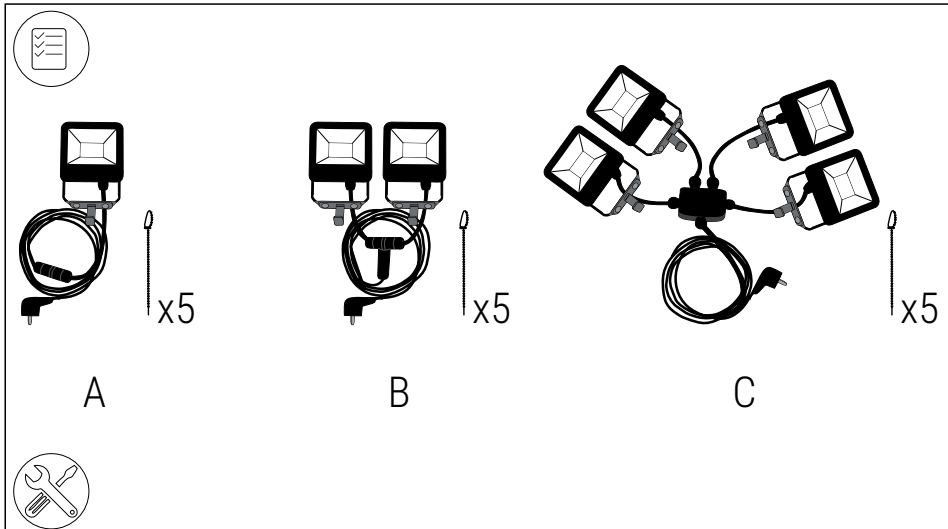
Upozornenia k montáži a používaniu LED osvetlenia v nožnicovom stane:

- Pred skladaním stanu odpojte napájanie. Uistite sa, že svietidlá sú vychladené, a potom vyberte lampy zo zásuviek Easy Hold.
- Nemeňte elektroinštaláciu – zásah môže viesť k úrazu elektrickým prúdom a zrušeniu záruky.
- Káble vedte pozdĺž konštrukčných prvkov a nôh stanu. Upevnite ich páskou alebo krytom, aby sa predišlo zakopnutiu.
- Nenechávajte reflektor zakrytý a neumiestňujte predmety v okruhu 1 metra – hrozí prehriatie alebo požiar.
- V prípade poškodenia kábla alebo jeho izolácie okamžite prestaňte zariadenie používať a kontaktujte výrobcu.

PL

Ostrzeżenia dotyczące montażu i używania oświetlenia LED w namiocie ekspresowym:

- Przed składaniem namiotu odłącz zasilanie. Upewnij się, że oprawy są schłodzone, a następnie wyjmij lampy z gniazd Easy Hold.
- Nie modyfikuj instalacji elektrycznej – ingerencja grozi porażeniem prądem i unieważnia gwarancję.
- Przewody prowadź wzdłuż żeber i nóg konstrukcji. Zabezpiecz je taśmą lub osłoną, aby uniknąć potknięcia.
- Nie przykrywaj reflektora ani nie umieszczaj żadnych przedmiotów w promieniu 1 metra – grozi to przegrzaniem lub pożarem.
- W razie uszkodzenia przewodu lub jego izolacji natychmiast zaprzestań używania i skontaktuj się z producentem.



**THE PRODUCER / DER HERSTELLER / PRODUSENT / GAMINTOJAS / RAŽOTĀJS /
A GYÁRTÓ / VÝROBCE / VÝROBCA / PRODUCENT**

MITKO Sp. z o.o.

Osiedle 1 Maja 16G | 44-304 Wodzisław Śląski

Poland / Polen / Lenkija / Polija / Lengyelország / Polsko / Poľsko / Polska

Tel. +48 32 444 66 16 | kontakt@mitko.pl | www.mitko.pl



INSTALLATION MANUAL FOR LED LIGHTING IN A POP-UP TENT

MONTAGEANLEITUNG FÜR LED-BELEUCHTUNG IM FALTZELT

MONTAGEHANDLEIDING VOOR LED-VERLICHTING IN EEN VOUWTENT

MONTERINGSVEILEDNING FOR LED-BELYSNING I ET POP-UP-TELT

LED APŠVIETIMO MONTAVIMO INSTRUKCIJA IŠSKLEIDŽIAMAI PALAPINEI

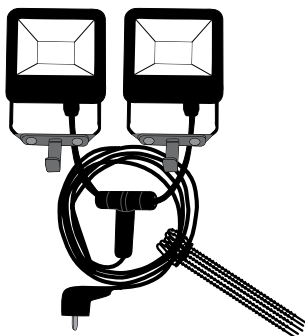
LED APGAISMOJUMA UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA SALIEKAMAI TELTIJ

LED VILÁGÍTÁS BESZERELÉSI ÚTMUTATÓJA GYORSAN FELÁLLÍTHATÓ SÁTORHOZ

NÁVOD K MONTÁŽI LED OSVĚTLENÍ PRO NŮŽKOVÝ STAN

NÁVOD NA MONTÁŽ LED OSVETLENIA PRE NOŽNICOVÝ STAN

INSTRUKCJA MONTAŻU OŚWIETLENIA LED DO NAMIOTU EKSPRESOWEGO



OŠW20250722